

présentes régions et ordonnons : que les termes de la cour de circuit pour le comté de Maskinongé, siégeant à Louiseville, seront à l'avenir fixés aux dates suivantes, savoir : le premier et le deuxième jour des mois de février, avril, juin, septembre et décembre.

De tout ce que dessus tous Nos fâchés sujets et tous autres que les présentes pourront concerter, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

**EN FOI DE QUOI**, Nous avons fait rendre  
Nos présentes Lettres Patentes, et à  
icelles fait apposer le grand Sceau de  
Notre Province de Québec : **TÉMOIN**,  
Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'hono-  
rable LOUIS A. JETTE, Lieutenant-  
Gouverneur de la Province de Québec.

**A** Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce VINGT-CINQUIEME jour d'AVRIL, dans l'année de Notre Seigneur, mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf, et de Notre Règne la soixante et deuxième,

Par ordre,  
J. E. ROBIDOUX;  
Secrétaire de la province.

Canada,  
Province de }  
Québec.  
(U. S.)

(L. S.)  
VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

## **PROCLAMATION.**

HORACE ARCHAMBEAULT, { ATTENDU que C.  
Proc.-Gén. A N. Hamel, secrétaire des commissaires élus et nommés pour les fins du chapitre premier du titre neuf des statuts refondus de la province de Québec, dans et pour le diocèse catholique romain de Québec, dans Notre province de Québec, tel que canoniquement reconnu et érigé par les autorités ecclésiastiques, a, sous l'autorité des dits statuts, transmis au lieutenant-gouverneur de Notre dite province de Québec, son certificat constatant qu'il n'a été déposé à son bureau aucune opposition à la reconnaissance du décret canonique de l'évêque du dit diocèse, et aussi le dit décret canonique dans lequel sont décrites et déterminées les limites et bornes qu'il croit le plus convenable d'assigner à la paroisse de Saint-Rémi, dans le comté de Portneuf, dans le dit diocèse susdit, comme suit, savoir :

A sud-est, par les lots No 323 et No 411 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ubalde, par une ligne traversant le lac Sainte-Anne, et joignant les extrémités (sur les bords de ce lac) des lignes ou limites nord-ouest des susdits lots, et par la rivière Batiscan ; au nord-est, par la ligne séparative de la dite seigneurie des Grondines et du canton Montauban, depuis la limite nord-ouest du dit lot No 323 jusqu'à la rivière Batiscan, et par le lot No 20 de chacun des 1er, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème, 6ème et 7ème rangs sud-ouest du dit canton Chavigny ; vers le nord-ouest par les cantons de Marmier et de Lejeune ; enfin, au sud-ouest par le dit canton Léjeune et par la seigneurie de Sainte-Anne.

La paroisse de Saint-Rémi, telle que ci-dessus décrite et bornée, couvre une étendue de trente et un mille (31,000) arpents carrés, plus ou moins.

**A CES CAUSES.** Nous avons confirmé, établi et reconnu, et par les présentes confirmons, établissons et reconnaîssons les limites et bornes de la paroisse de Saint-Rémi, ci-dessus dérites :

ed, and by these presents do rule and ordain that the dates of holding the terms of the circuit court for the county of Maskinongé, sitting at Louiseville, shall be the following, viz : the first and the second day of the months of February, April, June, September and December.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province of Quebec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable LOUIS A. JETTE, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this TWENTY-FIFTH day of APRIL, in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and ninety-nine, and in the sixty-second year of Our Reign.

By command,

J. E. ROBIDOUX,  
Provincial Secretary.

Canada,  
Province of  
Quebec.  
(L. S.)

L. A. JETTÉ.

(L.S.)

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

## PROCLAMATION.

WHEREAS C.  
N. Hamel, secretary of the commissioners duly appointed for the purposes of chapter first of title nine of the revised statutes of the province of Quebec, in and for the roman catholic diocese of Quebec, in Our province of Quebec, canonically acknowledged and erected by the ecclesiastical authorities, have, under the authority of the said statutes, transmitted to the lieutenant governor of Our said Province of Quebec, his certificate showing that no opposition has been filed in his office to the civil recognition of the canonical decree of the bishop of the said diocese, and also the said canonical decree in which are described and declared the limits and boundaries which he thinks most expedient to be assigned to the parish of Saint Rémi, in the county of Portneuf, in the said diocese aforesaid, to be as follows, that is to say :

The territory bounded on the south east by lots No. 323 and No. 411 of the official cadastre of the parish of Saint Ubalde, by a line crossing the Saint Anne Lake, and adjoining the extremities (on the borders of this lake) of the north west lines or limits of the aforesaid lots, and by the river Bastiscan ; on the north east by the dividing line of the said seigniory des Grondines and of the township Montauban, from the north west limit of the said lot No. 323, to the river Batiscan, and by lot No. 20 of each of the 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th and 7th ranges south west of the said township Chavigny ; on the north west by the townships of Marquier and of Lejeune, lastly, on the south west by the said township Lejeune and by the seigniory of Saint Anne.

The parish of Saint Remi, such as above described, covers an extent of thirty-one thousand (31,000) arpents square, more or less.

NOW KNOW YE, that We have confirmed, established and recognized, and by these presents, do confirm, establish and recognize the aforesaid limits and boundaries of the parish of Saint Rémi, aforesaid;

Et Nous avons ordonné et déclaré, et par les présentes ordonnons et déclarons que la paroisse de Saint-Rémi décrite comme susdit, sera une paroisse pour toutes les fins civiles en conformité des dispositions des susdits Statuts.

De tout ce que dessus tous Nos fâaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentées, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre Province de Québec: TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable LOUIS A. JETTE, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce VINGT-QUATRIÈME jour d'AVRIL, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf, et de Notre Règne la soixante et deuxième.

Par ordre,

1801	J. E. ROBIDOUX, Secrétaire de la province.
------	---

Canada, Province de Québec. [L. S.]	L. A. JETTE.
--	--------------

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume, Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner.—SALUT.

#### PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } ATTENDU que la Proc.-Général. } A loi 62 Victoria, chapitre septième, intitulé : "Loi concernant la division d'enregistrement du comté de Labelle", décrète entre autres choses, "que le conseil du comté de Labelle pourra, en tout temps après la mise en vigueur de la présente loi, construire ou se procurer au chef-lieu du comté, un édifice convenable, muni d'une voûte à l'épreuve du feu pour l'usage du bureau d'enregistrement, et dès que ce bureau et cette voûte auront été construits ou obtenus, le lieutenant-gouverneur en conseil pourra, par proclamation émise à cet effet, donner ordre d'enlever le bureau d'enregistrement actuel de la ville de Buckingham, pour l'établir au dit chef-lieu, et à partir du jour indiqué dans cette proclamation, le bureau d'enregistrement du dit comté y devra être tenu. La dite proclamation ne sera pas émise tant que la ville de Buckingham n'aura pas été remboursée de la somme de \$250.00 par la corporation du comté de Labelle pour les dépenses encourues par elle pour l'installation du bureau d'enregistrement dans la dite ville, depuis la mise en vigueur de la loi 60 Victoria, chapitre 15";

ET ATTENDU que conformément aux dispositions de la loi 62 Victoria, ch. 7, sec. 2, le conseil du comté du comté de Labelle s'est procuré au chef-lieu du dit comté, à Papineauville, un édifice convenable muni d'une voûte à l'épreuve du feu pour l'usage du bureau d'enregistrement de cette division;

ET ATTENDU qu'il est constaté que des offres réelles ont été faites à la corporation de la ville de Buckingham, de la somme de deux cent cinquante piastres, de la part de la corporation du comté de Labelle, pour les dépenses encourues par la ville de Buckingham, pour l'installation du bureau d'enregistrement dans la dite ville, depuis la mise en vigueur de la loi 60 Vict., ch. 15;

ET ATTENDU qu'une proclamation peut maintenant être émise indiquant le premier jour du mois de juin prochain, 1899, comme le jour à partir duquel le bureau d'enregistrement du comté de Labelle devra être tenu au village de Papineauville;

And We have erected and declared, and by these presents erect and declare the said parish of Saint Remi, to be a parish for all civil purposes, agreeably to the provisions of the aforesaid statutes.

Of all which loving [subjects] and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved the Honorable LOUIS A. JETTE, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, the TWENTY-FOURTH day of APRIL, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-nine, and in the sixty-second year of Our Reign.

By command,

1602	J. E. ROBIDOUX, Provincial Secretary.
------	--

Canada, Province of Quebec. [L. S.]	L. A. JETTE.
--	--------------

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, QUEEN, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

#### PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } WHEREAS by the Atty. Genl. } Act 62 Victoria, chapter seventh, intituled: "An Act to amend the Act concerning the registration division of the county of Labelle", it is, amongst other things enacted, that "the county council of the county of Labelle may, at any time after the coming into force of this act, erect or procure, at the *chef-lieu* of the county, a suitable building with a fire proof vault for the use of the registry office, and, so soon as such office and vault have been erected or procured, it shall be lawful for the Lieutenant Governor in Council, by proclamation to that effect issued, to order the removal of the present registry office from the town of Buckingham, and its establishment at the said *chef-lieu*, and from and after the day named in such proclamation the registry office of the said county shall be kept therein. Such proclamation shall, however, not be issued unless the town of Buckingham has been paid the sum of \$250.00 by the corporation of the county of Labelle, for the expenses it incurred for the installation of the registry office there, since the coming into force of the act 60 Victoria, chapter 15".

AND WHEREAS, pursuant to the provisions of the act 62 Victoria, ch. 7, sec. 2, the county council of the county of Labelle, has procured at the *chef-lieu* of the said county, at Papineauville, a suitable building with a fire-proof vault for the use of the registry office of this division.

AND WHEREAS it is established that tenders have been made to the corporation of the town of Buckingham, of the sum of two hundred and fifty dollars, on behalf of the corporation of the county of Labelle, for the expenses incurred by the town of Buckingham, for the installation of the registry office in the said town, since the coming into force of the act 60 Vict., ch. 15.

AND WHEREAS a proclamation can now be issued fixing the first day of the month of June next, 1899, as the day from and after which the registry office of the county of Labelle, shall be held in the village of Papineauville.